

## INFORME DE ÚLTIMA HORA N.º 101 – Mitigación y respuesta al COVID-19

Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.

### FUENTES:

Ciudad de San José  
Centro de Operaciones de Emergencia

### Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones /EPIO: 210-823-3908  
Línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### Correo electrónico:

Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Negocios: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Organizaciones sin fines de lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

**FECHA/HORA DEL INFORME: 15 de Mayo de 2020, 4:00 P. M.**

### Información actualizada sobre los servicios y/u operaciones de la Ciudad de San José

- **Nueva ronda de becas para negocios en LISC Verizon. Aplique ahora:** el programa de becas para pequeñas empresas de [LISC Verizon](#) ya está abierto para presentar solicitudes. La fecha límite para las solicitudes es el miércoles 20 de mayo a las 8:59 P. M. Las adjudicaciones se otorgarán a los negocios que reúnan los requisitos y la elegibilidad estará basada en proveer información exacta y completa. Se dará prioridad especialmente a los emprendedores de color, a los negocios cuyos dueños son mujeres y veteranos, y a otras iniciativas en lugares históricamente en desventaja que no tienen acceso a un capital flexible y asequible. Las adjudicaciones exitosas

recibirán becas entre \$5,000 y \$10,000. Todos los adjudicatarios tendrán que certificar que están promoviendo los intereses y bienestar de la comunidad y que están siendo afectados negativamente por la crisis del Covid-19. Vea los [requisitos de elegibilidad](#) y las [Preguntas Frecuentes](#) antes de presentar la solicitud.

- **Anuncios de Servicios Públicos (PSA, por sus siglas en inglés):** Rushil Srivastava, Comisionado de la Juventud de la Ciudad de San José, agradece a los jóvenes de San José por ayudar a los residentes mayores y sin hogar durante la pandemia del COVID-19. Les recuerda a los estudiantes de último año de preparatoria que estamos todos juntos en esto y que debemos mantenernos fuertes. Vea el [video](#) en el Canal de YouTube de la Ciudad de San José.
- **Viva virtualmente la experiencia de Viva CalleSJ:** disfrute virtualmente del evento semestral Viva CalleSJ. El evento de calles abiertas programado para el domingo 17 de mayo aún se puede disfrutar visitando el Centro de Recreación Virtual de la Ciudad en [bit.ly/sjvirtualrec](http://bit.ly/sjvirtualrec). A pesar de la reclusión en casa, únase a la diversión de caminar, patinar o andar en bicicleta en la ruta virtual desde su hogar. El evento Virtual Cinco de Viva CalleSJ destaca las comunidades y muestra los negocios locales a lo largo de la ruta programada. La ruta programa para el Cinco de Viva CalleSJ incluía el este de Alum Rock Avenue en dirección oeste hacia el centro de San José, cortando a través de la Universidad Estatal de San José hacia First Street.
- **Mercado de Agricultores (Farmers' Market) del Centro de San José:** a partir del 5 de Junio, el Mercado de Agricultores del Centro de San José volverá a San Pedro Street para su 28ª temporada. Al ser considerado un servicio esencial, el mercado de agricultores se someterá a los protocolos y reglas de distanciamiento social para garantizar la salud y la seguridad de los clientes. Visite [aquí](#) para obtener más información sobre la lista de cambios.
- **Viaje virtual a Yellowstone:** haga un recorrido por el [Parque Nacional de Yellowstone](#) desde la comodidad de su hogar. Los recorridos virtuales son una excelente manera de explorar nuevos lugares en casa. Visite el Centro de Recreación Virtual de la Ciudad para obtener sugerencias diarias sobre cómo mantenerse activo durante la reclusión en casa. Conozca otras opciones en [bit.ly/sjvirtualrec](http://bit.ly/sjvirtualrec).

### Información actualizada del Condado de Santa Clara

- **Denuncia de maltrato infantil:** cuando los niños no están en la escuela, la probabilidad de que se detecten hechos de maltrato y abandono infantil puede disminuir. Si alguien en la comunidad sospecha de maltrato y/o abandono infantil, por favor motive a todas las personas a que se comuniquen al

1-833-SCC-KIDS (1-833-722-5437) y denuncien.

Suscríbese a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](#) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

This information is available in English [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#).

***El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.***

###